

Cyclo Club Helowa V.o.G
Fleuschgasse 16
B-4710 Lontzen

Tel. : 0486 84 68 79
E-Mail : info@helowa.be
Web : www.helowa.be

KBC : 731-1196300-71
IBAN : BE49 7311 1963 0071
BIC : KREDBEBB



Mitgliedsbeitrag – Lizenz – Generalversammlung

Liebe Helowaner,

nachdem wir erst letzte Woche die Saison 2016 mit einem sehr schönen Familienabend mit über 60 Teilnehmern abgeschlossen haben, laufen die ersten Vorbereitungen für 2017 bereits an.

So möchten wir Euch bitten Euch bereits das Datum der nächsten Ausgabe des „Ostpfils“ vorzumerken : es handelt sich um den 21. Mai 2017.

Wir möchten Euch ebenfalls bitten am Mittwoch, den 7. Dezember 2016, zwischen 19 und 21 Uhr zur Hubertushalle zu kommen um Euren Lizenzantrag (Vordruck : siehe Anhang) abzugeben und Euren Mitgliedsbeitrag 2017 zu entrichten.

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert :

1. Mitglied : 65 €
2. Mitglied : 50 €
3. Und jedes weitere Mitglied : 40 €

Falls jemand verhindert ist, so sollte er mit Gaëtan Grignard Kontakt aufnehmen.

Wir mussten leider das Datum der Generalversammlung 2017 verschieben. Sie findet nicht, wie auf dem Jahresplan 2016 vermerkt am 13.01., sondern **am Freitag, den 20.01.2017** statt.

Mit sportlichen Grüßen

Der Vorstand

Chers membres,

la saison 2016 est à peine terminée, que les premières préparations de l'année 2017 se font déjà remarquer.

Ainsi, on vous demande de bien retenir la date de la prochaine édition de notre flèche de l'est : elle aura lieu le 21 mai 2017.

De plus, on vous demande d'amener votre demande de licence (voir annexe) le mercredi 7 décembre entre 19 heures et 21 heures à la Hubertushalle à Lontzen.

Sur place vous êtes également prié de payer votre cotisation 2017.

Les montants restent inchangés :

1er membre : 60 €

2è membre : 50 €

3è membre et les suivants :40 €

En cas d'empêchement, adressez vous à Gaëtan Grignard.

En fin la date de notre assemblée générale 2017 a dû être changée : elle aura lieu **le vendredi 20 janvier 2017.**

Salutations sportives

Le comité